

Hönderjylland

Byrådsvalget i Sønderbo. Om Udfaldet af Byrådsvalget i Sønderbo skriver Frimenighedspræst Pastor Thade Peteren i "Sejmdal" blandt andet følgende:

"Vi har i Aar — sammen med Socialdemokraterne — halet saa stærkt ind paa Embedsmandspartiet, at dets Organs Triumvirat over den endnu denne Gang vindne Sejre i Birkeligheden kun kan opfattes som et Forsøg paa at tilføre dets egen bevende Angst for det sikkert kommende Nederlag. — — —"

Der maa hufves paa, at Oppositionen har gode Villar for at valse i Stykke. Det er første Gang Danste og Socialdemokrater arbejder sammen ved Valget her. Der er selvfølgelig en Del, der har haft Betænkkeligheder ved at saadant Samarbejde. Men Betænkkeligheder af den Art spinder erfaringsmæssigt let, naar man ser, at der ikke er videre Fare ved det, og der bliver stærke Udflygt til at noa til et Resultat. Dertil kommer, at ingen af Parterne har synkelig lang Værelse. Ingen af dem er endnu rigtig i Trit.

Alt tilsammen viser Udfaldet af det sidste og de foregaaende Valg, at det er rigtig, naar der over for tidligere Betænkkeligheder i den Henseende er bleven sagt: Der skal deltages i Valget hver eneste Gang og med fuld Stykke. Saa naar man efterhaanden frem, og den Dag kommer omfider, da Embedsmandspartiets Enevælde brudes til Gaa-de for hele Byen."

Gjendomsiftrigen. — I Sønderbo i Birkeligheden. Bore Modstandere, skriver "Mm." af 24. Nov., har begyndt med at afholde Agitationsmøder for at fremme Gjendomsiftrigen. Det første af disse Møder afholdtes i Fredags Aften paa "Sønderbo" i Sønderbo, hvor Direktøren for den nyoprettede "Gaardens" i Kiel var kommen til Stede og anbefalede Sagen.

Der var udfundet privat Indbydelse til Mødet, hovedsagelig fra Hjemmetsfjere; dog saas der ogsaa enkelte Danste i Foranklingen. En hjemmetsfjer Gaardejer i Døbbel forlygte sig paa selve Mødet ved sin Underskrift til at lade sin Gjendom "stige". Flere andre var under stærk Bearbejdelse og stod vakkende, men der, efter hvad der meddeles "Sejmdal", dog floge nok til at udsætte Sagens Afgørelse, til de havde indhentet nærmere Oplysninger.

Hjensborg. "Kirkelig Samfund for Hjensborg og Omegn" afholdt Onsdag Aften den 25. Nov. sit Aarsmøde i Unglingeforeningens Sal ved Nørre Grønsø. Der var ifølge "Hjensborg Avis" mødt omtrent 80 Medlemmer.

Ved Salnitiden bød Formanden, Bankdirektor P. Thomsen Bøllmann og foreslog at hunge "Paa Jesusalem det ny". Derpaa afholdt Pastor Peteren fra Waagstrup (tidligere i Hjensborg) en saavelværende Maade sine Indtryk fra en Rejse til England og Kirkelivet derovre.

Efter Kaffeordet aabnedes Samfundets Generalforsamling, idet Sekretæren, tidligere Lærer R. P. Paulsen afsløede Beretning for Aaret 1912-13.

Samfundet har virket ved i Aarets Løb at afholde ti gennemgaaende meget godt besøgte Gudstjenester i Danst Kirke.

I Julegaver er der til sidste Jul blevet uddelt 300 Mar til værdige Krængende blandt Samfundets Medlemmer.

I det forløbne Aar havde der indmeldt sig 20 Medlemmer; 4 var dødflyttede og 5 døde, medens 12 havde udmeldt sig. Samfundet talte ved Aarets Begyndelse 294 og ved Slutningen 295 Medlemmer.

Dr. Paulsen gav ogsaa Oplysning om Aarsregnskabet: Den samlede Indtægt havde været 865 Mk., 91 Penning (imod 625 Mar det foregaaende Aar), medens Udgifterne bestod af 662 Mar 25 Penning (591 Mar 30 Penning). Medens Aaret begyndte med en Reserverbeholdning af 2201 Mar 53 Penning, var der ved Aarets Slutning en saadan af 2405 Mar 19 Penning. — Regnskabet godkendtes.

I 1864 blev han indkaldt som Forfatteringsmand; han modtog i 1908 Sønderbo for de danske Beteraner.

Efter Hjemkomsten fra Kirken gæftede han sig med Kristiane Piffier fra Vejersgaard, og med hende fik han 10 Børn (5 Dreng og 5 Piger), hvoraf 8 endnu lever. I 1904 afstod han Gaarden til sin ældste Søn, hos hvem han siden har levet paa Aftag.

Niels Piffier var en stræbsom og dugtig Mand, og han har ingen Sønne svigtet vor danske Sag. R. i "Mm."

Sønderbo. Naar Alkoholen gaar ind. — Onsdag Eftermiddag ved 10-tiden den 26. Nov. kom en ikke helt nøgtern Person Slots-gade ned ad Rastet, og alt tydede paa, at han var i Krigshumør. Da en Væreling kom lørende paa Rude-gul, sprang Manden hen til ham, fastsede ham til Jorden og gif videre.

Lidt længere henne i Gaden kom en ældre Kone gaende med et Barn paa Armen. Da hun saa, at Manden vilde gaa løs mod hende, slogtede hun ind i en Vort.

Da dette mislykkedes, satte Manden efter nogle smaa Børn, men han faldt og blev liggende et Tied. Ansider samlede han sig sammen og gif videre.

Sommerfest. Uforjagtighed (Eskl. Gr.) Da Tjenestepigen i Sønderbo Hotel den 22. Nov. vilde tænde en Gaslampe, var der ingen Gas mere i Ledningen. Hun faldte paa Staldtærken, som skulde bringe det i Orden. Hun ventede dog ikke paa ham, men begav sig til Kroens for, at der paa Døren til Gasmødet maatte staa, at man ikke maa betragte dette med Lys eller brændende Cigar, ind i Rummet med en tændt Petroleumslampe.

Kæppe havde hun begyndt at fylde Carbid i Beholderen, inden en Lue slog op af denne og forbrændte Pigen meget slem i Hovedet. Hæret har hendes Hjerne lidt meget.

Sønded. Idebrand. — Fem Børn i Fare. (H. Av.) Eftermiddags den 26. Nov. ved Salotoiden nedbrændte det saakaldte "Pøjsked" paa Vans Mark, som tilhører Chr. Thomsen i Probst; men for Tiden beboedes af en Arbejderfamilie. Der indebrændte syv Kvier. Konen var gaaet ned til Vans, og fem Børn var ene hjemme. Børnene reddede i sidste Øjeblik — efter at Straataget var skredet ned; man maatte flaa Binduerne i Stykker for at faa dem ud.

Meddel. Mange Idebrande. (S. Gr.) Som Følge af den senere Tids mange Idebrande her paa Egnen, af hvilke flere sikkert skyldes Brand-tilfælde, har Politiet forbudt alle offentlige Forlystelser fra nu af indtil Jul. Brandene plejer at finde Sted Søndag Aften, naar Folk er samlede til Dansegilde eller anden Fest.

Løjt. Guldbryllup. (Hund.) Lørdag den 27. Nov. fejrede Aftagingsmand H. Berg og Hustru i Skovby deres Guldbryllup. Begge de gamle er suagelige og næsten altid fengseliggende.

Bedst. Et uhyggeligt Dødsfald. Pressen har i den senere Tid bragt Efterretninger om et uhyggeligt Dødsfald i Bedsted Forsamlingshus.

Gvad der er stet, er følgende: For nylig var Forsamlingshuset lejet ud til en privat Familiefest. Mandt Gæsterne var en Tjenerestefarl, som har tjent et Sted i 14 Aar. Han skildres som en ualmindelig slem og dugtig Kar; men han havde den sørgelige Svaghed, at han, naar Lejlighed gaves, med Raaneders eller halve Aars Mellemrum, en enkelt Gang drak store Mængder Spiritus; til daglig drak han ikke, ja kunde endog sige Nej til en Pund.

Ved den nævnte Familiefest var der ubegrænset Adgang til Bife og Drifketarer. Det bød jo Gæstfrihedens Love.

Karlen blev til Krods for gentagne Avarsler døddrukken og lagt til Hvile i nogen Galm med Ansigtet nedad. En Times Tid efter blev der set til ham, og han sov da fast.

Senere fandt man ham død med enkelte Spor af Opaftning. Selvfølgelig skyldes Dødsfaldet den u-maadelige Mængde af Spiritus; men om den umiddelbare Dødsarsag har været et Slagtilfælde eller Alkoholforgiftning, er ikke fastslaaet.

Der kan kun være en Mening om paa det dybeste at beklage det fete; men naar disse Blade benytter Dødsfaldet som Paaskud til Aars-gaade paa vore Forsamlingshuse, sauner dette ender Hjemmel.

miliefest, havde hverken Barten eller Vejersgaard noget at sige, og naar der bortses fra dette enkelte Tilfælde, blev der overhovedet ved Fæsten gjort maadelig Brug af Spiritus, skriver "Mm."

Luc, Wis.

Missionsmøde blev afholdt i Wy-en Luc (Past. S. B. Bondos Kald) fra Fredag den 14. til Søndag 16. November, begge Dage indbefattet, og da vi havde særdeles smukt Vejr i disse Dage, var Foranklingen stor baade Dag og Aften, og især om Søndagen var der mange til Stede fra de omliggende Menigheder. Af Præster var til Stede Past. R. C. Carlsen, Superior, Wis., P. B. Bondo, Davenport, Ia., og C. Krogh her fra St. Peters Menighed, foruden Menighedens Præst. Om Aftenen holdes Møderne nærmest paa Engelst. Vi talter for de dorebare Bienesbyrd, som blev afslagt i disse velgignede Dage, og vi talter tillige for Opvartning og Bespisning.

Med Hensyn til de kirkelige Forhold har St. Peters Menighed efter de bedste Udsigter i Fremtiden, efter vort Syn paa Sagen

Saa har tilbage bestod vort Præstefald af tre Menigheder, men Aaret før Past. Vig rejste til Blair, blev Gushing Menighed skilt fra os og kom ind under Byens Præstefald i Luc, hvor der samtidig var stiftet en dansk og en engelsk Menighed, som kaldte Past. A. A. Laurson til Præst. Gushing Menighed var ikke rigtig godt tilfreds med Skilmisjen, og vi kan nok se nu, at denne Skilmisje var uheldig for St. Peters Menighed. Bel har vi hidtil været og er endnu sammen med Menigheden i Milltown om fristelig Vejning, men sidste Foraar blev der stiftet en ny Menighed i Milltown, som agter at bygge Kirke i Byen og selv kalde og lønne Præst. Den gamle Menighed som ifølge vort her for i Forvejen, blev ved den Lejlighed mindre, da flere af dens Medlemmer sluttede sig til den nye Menighed, og efter forlydende vil nogle slutte sig til Past. Bondos Menighed i Luc, saa det ser ud til, at St. Peters Menighed kommer selv til at lønne sin Præst for Eftertiden, og det er nu ikke saa ganske let for en lille Menighed; dog, fra en Side set vilde det være bedst nok, for har en Præst iffe mere end en Menighed at betjene, saa har han Lejlighed til at ofre sig og gøre et større Arbejde i sin Menighed særlig blandt Børnene og Ungdommen end i Tilfælde han har flere Menigheder at betjene. Men vi faar overlade alt til Herren; thi han alene ved, hvad der tjener os bedst. Ved vor egen Kraft og Stræbselighed formaar vi Mennesker intet.

Past. R. C. Carlsen, Superior, talte i St. Peters Kirke Onsdag den 12. November; han til næmlig Tillædsle til ved Aarsmødet i Gushing, Wis., at forsøge i Kred-ty Menigheder at samle et lille Bidrag til Afbetaling af en Kirke, som en lille Menighed i Duluth har købt. Det er jo ogsaa en Missions-gerning. Vi maa glæde os hver Gang der bliver lagt en Kirke til vort Samfund.

Miss Margrethe Møller og Axel K. Johansen, som begge tilhører vor Menighed holdt Bryllup Lørdag den 4. November og blev viet i Kirken af Past. Krogh i Overværelse af mange Bidsere. Derefter samlede Gæsterne i Jens L. Møllers Hjem, hvor de siffrer tilbragte en hyggelig Tid tilsammen. De nygifte Hjem vil blive paa afbøde Mrs. P. Thorsup Farm, som Johansen har købt af Arvingerne. Vi ønsker de nygifte til Lykke!

Vi har i denne Tid (Romer 23) særdeles smukt Vejr. Farmerne er paa det nærmeste færdige med Plø-jing og Cornhuffning. Vi har i Aar udmærket Corn. Jeg ser hi i Byens Avis, at der er en Farmer i Luc-town, iffe langt fra Luc, der har paa 3/4 Acres høstet 375 Bu.; det er vel nærmest enestaaende. Men 80 a 85 Bu. er her mange, som har høstet per acre.

J. J.

2 Bøger frit! For at introducere sende absolut frit to af de mest interessante Bøger, De nogeninde har læst, paa Betingsløse af, at De sender os Navne og Adresser paa 10 eller flere af Deres Bøner, som er interessert i gode Bøger.

JOS. LEACHMAN & SON, Minneapolis, Minn.

FRIT HOMESTEADLAND I MINNESOTA.

2,000 Acres Stataland til lave Priser. 40 Aars Betingsløst. Forhold med Hensyn til Jordbund, Klima og Mark-er er ideale. Fri Literatur. Tilskriv FRED D. SHERMAN, State Immigration Commissioner, DEPT. W. State Capitol, St. Paul, Minn.

Uvitteringer.

Japanmissionen:

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$1706.09
Dwatonna, Minn., S. S. Christensen	2.00
Chicago, Ill., Golgatha ev. luth. Kirke	5.00
Racine, Wis., Emaus Mgh. Mrs. Maden	1.67
Ringsted, Ia., J. A. Mathiesen \$5; Mrs. Jørgen Jensen \$1	6.00
Rudubon, Ia., Mrs. Pastor G. V. Christiansen	1.00
Council Bluffs, Ia., E. J. Lee	3.00
Waupaca, Wis., Vor Frelseres Mgh., Miss Anna Peter- sen	2.00
Warrens Wis., Kvindeforeningen	5.00
Fertile, R. Dak., Bethel Kvindef.	5.00
Rudubon, Ia., Ebenezer Mgh.s Gæstgæstmissionær, S. C. Hansen \$2.50, Mrs. P. Schmidt, Mr. og Mrs. Otto Jensen Kristine Winther, A. Sørensen, Hans R. Schmidt hv. \$5, L. P. Maden \$8	\$35.50
Ord, Rebr., Mr. og Mrs. A. P. Jensen	1.00
Kenosha, Wis., St. Marie Mgh.s Kof.	8.00
Sheridan, Mich., Anders Hansen	2.00
Tilsammen	\$1783.26

Til Gjendommen i Sida, Japan.

Nør kvitteret, se Abl. Nr. 50	\$65.50
Blair, Rebr., Albert Mørk til Kirken	5.00
Rudubon, Ia., Mrs. Past. G. V. Christiansen	1.00
Tilsammen	\$71.50

Indremissionen:

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$1776.24
Dwatonna, Minn., S. S. Christensen	2.00
Coulter, Ia., Difer Taffigelsesdag	25.25
en unævnt	5.00
Ringsted, Iowa, J. A. Mathiesen	5.00
Rudubon, Iowa, Mrs. Pastor G. V. Christiansen	1.00
Council Bluffs, Iowa, E. J. Lee	2.00
Coalridge, Mont., Emaus Mgh.	3.50
Ord, Rebr., Mr. og Mrs. A. P. Jensen	2.00
Atlantic Kreds ved P. Bondo	24.42
Iowa Kreds ved P. Bondo	141.57
Minnesota Kreds ved P. Clausen	45.00
Tilsammen	\$2032.98

Til Miura i Japan.

Nør kvitteret se Abl. Nr. 50	\$79.00
Dwatonna, Minn., S. S. Christensen	1.00
Rudubon, Iowa, Ebenezer Mgh., S. C. Hansen	.50
Tilsammen	\$80.50

Til Enken Imai i Japan.

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$19.00
Blair, Rebr., Albert Mørk	5.00
Tilsammen	\$24.00

Indianermissionen:

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$759.57
Dwatonna, Minn., S. S. Christensen	2.00
Chicago, Ill., Golgatha ev. luth. Kvindef.	5.00
Coulter, Iowa, Nazareth Mgh., Difer ved en Vernequb- tjeneste \$5.90; en unævnt \$2.00	7.90
Racine, Wis., Emaus Mgh. Mrs. Maden	1.67
Daneville, R. Dak., Kollet ved en Vernequb-	8.35
Ringsted, Iowa, J. A. Mathiesen \$5.00; Mrs. Jørgen Jensen \$1.00	6.00
Blair, Rebr., Albert Mørk	5.00
Rudubon, Iowa, Mrs. Pastor G. V. Christiansen	1.00
Peresford, S. Dak., Kvindef.	10.00
Council Bluffs, Iowa, E. J. Lee	3.00
Waupaca, Wis., Vor Frelseres Mgh., Miss Anna Peter- sen	1.00
Selma, Calif., Bella Mgh. Kvindef.	10.00
West Branch, Iowa, Kvindernes Taffoffer	11.00
Ord, Rebr., Mr. og Mrs. A. P. Jensen	1.00
Potter, Rebr., St. Peters Mgh., Søndagskolen	5.00
Tilsammen	\$837.49

Mormonmissionen:

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$470.52
Dwatonna, Minn., (alle Mrs.) J. Søgaard, R. P. Jeffer- sen, Eric Jensen, J. Petersen, A. Andersen, R. S. Jacobson, S. C. Andersen, A. R. Petersen, C. Petersen, Hans Sørensen, J. Andersen, R. Bennett, L. Bennett, Chr. Marsten, L. Paulsen hv. \$1.00; S. C. Jørgen- sen, S. J. Hansen hv. 50c.; C. M. Rasmussen, Miss Alice Jefferen hv. 25c.; Miss M. Thompson \$1.00	17.50
Coulter, Iowa, Nazareth Mgh., en unævnt \$2.00; Mrs. A. P. Maden, en unævnt hv. \$1.00, Mrs. S. J. Hansen 50c	4.50
Racine, Wis., Emaus Mgh., Mrs. Maden	1.66
Ringsted, Iowa, Mrs. Jørgen Jensen \$1.00, J. A. Ma- thiesen \$5.00	6.00
Rudubon, Iowa, Mrs. Pastor G. V. Christiansen	1.00
Peresford, S. Dak., Kvindef.	10.00
Council Bluffs, Iowa, E. J. Lee	2.00
Selma, Calif., (alle Mrs.) J. P. Petersen, R. S. Niel- sen, Thomas Hansen, Peter Thomsen, Hans J. An- derson, M. C. Jensen, J. P. Olsen, W. J. Schultz, Lau- rence Jensen, Christ Jensen, P. F. Petersen, S. J. Jacobson John Jørgen, Knud Henriksen, Miss Kristi- ne Jensen, Bestemoder Jensen hv. \$1.00	16.00
Del Rey, Calif. (Alle Mrs.) John Baldemar, Ole Olsen, Hans Hansen, Hans Nielsen, Søren Jensen, Henry Jensen, L. M. Rosenbom, Anna Jensen, M. J. Kei- ser, Peter Jensen, Carl Henriksen, L. J. Dørgersen, P. C. Jensen, R. Petersen, Miss Anna Sommer hv. \$1.00	15.00
Fertile, R. Dak., Bethel Kvindef.	5.00
Ord, Rebr., Mr. og Mrs. A. P. Jensen	1.00
Chicago, Ill., Siloams Mgh. (Alle Mrs.) Ingrid Ras- mussen, Andrea Holm, C. A. Hansen, A. S. Lindén, S. Oyldahl, J. Oyldahl, J. Simonson, L. Larsen, Sine Well, C. Damgaard, J. Nielsen, Dine Jensen, A. Clausen, Aboline Nielsen, Amalia Petersen, Mary Lar- sen, Johanne Andersen, Elina Nielsen, Ida Damgaard, Sylvia Simonson, Bertha Autzen, Miss Anna Lar- sen hv. \$1.00; Mrs. P. S. Lindén \$3.00, Kollet ved Rude \$5.00	30.00
Samme Sted til en Hvidvæinde i Utah (Alle Mrs.) J. Si- monson, L. Larsen, Dine Jensen, Miss Anna Larsen hv. \$1.00; Petra Damgaard, Abeline Nielsen, Marie Andersen, Andrea Holm, Linstrøm, M. Hansen hv. 50c.; P. S. Lindén \$2.00	9.00
Potter Rebr., Kvindef.	5.00
Albert Lea, Minn., (Alle Mrs.) P. P. Jensen, J. P. Jensen, L. Toste, Hans Thors, Niels Larsen, L. Ottis, C. Jensen, John Petersen, Christ Bertelsen, C. Fran- sen, Morten Hansen Peter Larsen, Peter Hansen (P.H.), Christ Andersen, P. Clausen hv. \$1.00	15.00
Tilsammen	\$609.18

Samsfundets Gald:

Nør kvitteret se Abl. Nr. 46	\$14.00
Ringsted, Iowa, Mrs. Jørgen Jensen	1.00
Tilsammen	\$15.00

Stoleklassen.

Nør kvitteret se Abl. Nr. 51	\$1473.86
Dwatonna, Minn., Vor Frelseres Mgh., P. Andersen \$4.00, Thomas Bennett, \$2.00, S. C. Larsen, Mrs. A. P. Jefferen hv. \$1.00	8.00
Dwatonna, Minn., Dania Mgh., S. S. Christensen, A. C. Egerman, Mrs. Marie Egerman hv. \$5.00, H. An- dersen, C. Lauritsen, R. C. Laufen, Rasmus Thom- sen, Mrs. Jennie Hansen hv. \$1.00, Efter Chri- stensen 50c.	20.50
Calgary, Alta., Can., Garons Mgh., Marie Frederiksen, Christ Jensen, Niels Jensen, Anton Petersen, Mary	

Bertelsen S. Simonson, Jens Johnsen, J. Nielsen, C. D. Christensen, A. Georgesen, Magnusen hv. \$1.00, Paul Paulsen, Martinus Lande hv. \$2.00

Springfield, Minn., Anna M. Jensen	1.00
Council Bluffs, Iowa, E. J. Lee	3.00
Waupaca, Wis., Vor Frelseres Mgh., Bethania Kvindef. \$10; Ole Sole \$3; John Jensen, Henry Fred- ten, Chr. Lund, P. Hansen, G. Gabrielsen, Fred Gabrielsen, P. S. Schmeffel, Knud Petersen hv. \$2.00, Mrs. Ester Petersen, Lars Jørgen, Anna Jørgen, Pe- ter Nielsen, R. P. Mortensen, S. P. Mortensen, L. J. Danielsen, Jens Sørensen, Miss Anna Petersen, hv. \$1.00, Peter Holt \$2.00	40.00
Coalridge, Mont., Emaus Mgh., Frederik Hansen, M. P. Sjögild, Louis Andersen, Christ Jensen, Peter Tom- merup, Beder Feldt, Christ N. Søgaard, Walter Ol- sen, Carl Andersen, Peter Andersen, John Andersen, J. L. Stone, W. R. Olsen, Martin Nielsen, Walter Nielsen hv. \$1.00, Past. C. C. Mengers, Beder Sø- gaard hv. \$1.50, Adolf Hansen 75c.	18.75
Eugene, Oregon, Bethesda Mgh.	45.00
Ord, Rebr., Mr. og Mrs. A. P. Jensen	1.00
Westbrook, Maine, Den første ev-luth. Mgh.	82.26
Bermillion, S. Dak., Danst Missionsfj.	10.00
Del Rey, Calif., Bella Mgh., Hans Larsen \$5.00, Rudolf Petersen, Hans J. Petersen, Walter Mathis, Marius Petersen, D. Olsen, Søren Jensen, Niels Maden, L. J. Thøgersen, S. P. Nielsen, Anna Jensen, A. P. Pe- tersen, Peter Jensen, R. Thomsen, S. C. Jensen, C. A. Petersen hv. \$2.00, Rasmus Petersen, Niels Thomsen, A. Nielsen hv. \$3.00, R. A. Christiansen, Peter Smidt, A. P. Hansen, M. L. Rasmussen, S. L. Niel- sen, John Waldemar hv. \$1.00, Henry Jensen, Chr. S. Petersen, Peter C. Petersen hv. \$2.00	56.00

Luc, Wis., St. Peters Mgh., R. J. Nielsen, J. P. Brock-
man, Frederik Sørensen, M. P. Broofman, M. C. Jensen hv.
\$2.00, John Jørgensen R. P. Broofman, R. P. Larsen,
hv. \$1.50, Anders Jensen, Hans Larsen, Peter Peter-
sen, Chr. Stov, Marius Petersen, Henry Johnsen,
Emil Wille, Hans Johnsen, Mrs. G. Larsen, Fritz
Hansen R. P. Clausen, Mrs. Henriette Jørgensen,
Christ Mathsen, S. C. Nielsen, Jens Wille, Niels Jo-
hansen, Peter Robertsen, Henry Robertsen, Niels Ed-
ling, Laurente Edling, R. B. Ditleffsen, Rasmus Jo-
hansen, Mrs. A. P. Stov, Hans Stov, Søren Søren-
sen, Laurits Stov, Paul P. Paulsen, Carl Mortensen,
J. L. Møller, P. Johansen, A. M. Petersen, Carl Jen-
sen Peter Demmingen, Christ Petersen, Peter Jensen,
Arel J. Johnsen, Laurits Larsen, S. P. Christensen,
Jens Maden, James Mortensen, Søren C. Wig hv.
\$1.00, S. Robertsen, S. P. Jensen, Mrs. Jas. Birte-
ling, Marius Wig hv. 50c., Victor Jensen 55c.

Tilsammen \$1838.42

Blair, Rebr., den 19. Dec. 1913.
Otto Hansen,
Kof. f. d. f. d. ev-luth. Kirke i Amerika.
Kettefse.
I "Mm." for 26. Nov., hvor der er kvitteret for nogle Penge fra Sioux City, Ia., til Mormonmissionen, faar blandt andet: en unævnt \$1.00. Stal vore Mrs. S. Sørensen \$1.00.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.

Til Kredsmissionen.

Atlantic Kreds.
Nør kvitteret se "Mm." Nr. 42 \$174.07. Do-
ston, Mass., Bethania Mgh. \$2.25, Westbrook, Me., Kvindefore-
ningen \$20.00, Falmouth, Me., Emaus Mgh. \$19.00, Brooklyn,
N. J., Salems Mgh. \$22.00. Tilsammen \$247.32.